

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

IN THE _____ JUDICIAL DISTRICT
TẠI KHU TỰ PHÁP _____
DISTRICT COURT OF _____ COUNTY, KANSAS
TÒA ÁN QUẬN _____, KANSAS

_____, Plaintiff / **Nguyên Đơn**

Address / **Địa Chỉ**

CASE NO. / **MÃ SỐ VỤ ÁN** _____

v. / **và**

_____, Defendant / **Bị Đơn**

Address / **Địa Chỉ**

Pursuant to Chapter 61 of Kansas Statutes Annotated
Theo Chương 61 của Luật Lệ Kansas Có Chú Giải

NOTICE OF VOLUNTARY DISMISSAL WITHOUT PREJUDICE
THÔNG BÁO VỀ VIỆC TỰ NGUYÊN BÁC BỎ KHÔNG TỪ BỎ QUYỀN KHỞI KIẾN
LAI

Plaintiff requests that this case be dismissed without prejudice. The other party (check one):
Nguyên Đơn yêu cầu bác bỏ vụ án này mà không từ bỏ quyền khởi kiện lại. Bên còn lại

(chọn một ô):

- has not filed an answer or motion for summary judgment.
chưa nộp câu trả lời hoặc kiến nghị phán quyết tóm tắt.

OR / HOẶC

- this document is signed by both parties requesting dismissal.
tài liệu này được cả hai bên ký yêu cầu bác bỏ.

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

SUBSTITUTE SIGNATURE BLOCKS BELOW
THAY THẾ CÁC PHẦN CHỮ KÝ BÊN DƯỚI

Approved by: (if box 2 checked)
Phê duyệt bởi: (nếu chọn ô 2)

(Plaintiff's Signature)
(Chữ Ký của Nguyên Đơn)

(Defendant's Signature)
(Chữ Ký của Bị Đơn)

(Address, Phone Number, Email)
(Địa Chỉ, Số Điện Thoại, Email)

(Address, Phone Number, Email)
(Địa Chỉ, Số Điện Thoại, Email)

ORDER OF DISMISSAL
LỆNH BÁC BỎ

This matter is dismissed without prejudice.
Vấn đề này bị bác bỏ mà không từ bỏ quyền khởi kiện lại.

IT IS SO ORDERED.
LỆNH ĐÃ ĐƯỢC ĐƯA RA.

Clerk or Deputy
Thư Ký hoặc Phó Thư Ký

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*